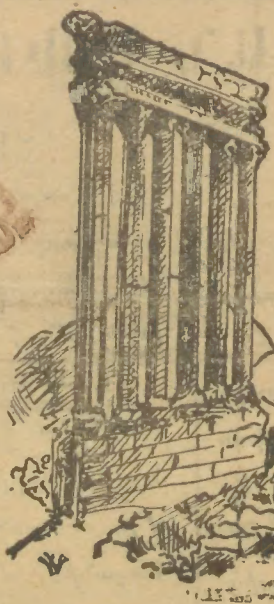
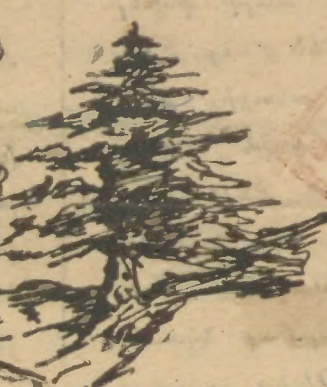


LIBANAN
QUOTIDIEN ARMENIEN
Place des Canons
Rue d'Italie N° 9
Directeur Responsable
A. KAZANDJIAN
Պատասխանատու Տնօրեն
Ա. ԿԱԶԱՆՃԻԱՆ
Քաղաքի Տնօրեն, Լ. Գ. Գ. Գ.
Տեղափոխ 357 180 100
Սուրբ 380 210 125
Առաստաղի մը 120 70
Անիկա Տոյ 8 4,5 2



ԼԻԲԱՆԱՆ



ՀԻՆՊԱՐԹԻ
26
ՅՈՒՆԻՍ 1924
ՀԱՅՔ Red. «Libanani»
BEYROUTH (SYRIE)

ԱՆԿԱՍ ԿԱՅԱԹԵՐԹ

انان

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԴԵ. ՈՒՐԲ. ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

ԽՍՔԱԳՐԱԿԱՆ

ԼՐՁԱԽՈՂՈՒԹԻՒՆ

Հայ գաղութներին հասած լուրերը առհասարակ այնքան յուսադրիչ չեն թուի ըլլալ, ամէն կողմ կոխներ, գայ թակոյթ ինքնին եւ խոյստատակ ինքնին անպակաս են, եւ կարծես բնական բան դարձած է, որդէն իոյ թափառական ու խեղճ ու կրակ ժողովրդի մը սրտ տոյն եւ հանգստին հետ խաղալու եւ վարկաբեկ ընելու պարագան մի քանի մարդուկներու կատարած տոյն տխուր եւ զգուշ զեպքերու անդամ մը եւս կրկնումը կրնայ ճակատագրական բնոյթ ստանալ, հայերու հանդէպ, իրենց բնական եւ հիւրընկալուած երկրի անդորրութիւնը վրդովող տարբեր նկատելով աշխատասեր եւ շինարար հայ զանգրուածը, որ կը վարկաբեկուի եւ կանտանարկուի, նոյն ինքն քանի մը դատար կապորտներու կողմէ, որոնք մէկը զմեզ քան պատին ու արժանապատուութիւնը եւ թեւեւին սթթած ինկած են հրապարակ մօրուք կտրելու, վարդապետ ծեծելու եւ հանդէսի արգելք հանդիսանալու, որոնք միշտ ալ գտած են իրենց արձագանքը տեղացի ժողովուրդներու մէջ եւ միշտ ալ զգոհութեամբ ընդունուած, եւ նոյնիսկ ատիկանութեան միջամտութեամբ վերջացած են

Եւս նկատումներով օրուան տմենակարէն հարցերէն եւ նոյնիսկ ամենակենականը հայերու համար, լրջախոհութիւնն է, կարելի եղած չափով զգուշանալով այնպիսի պարագաներէ որոնք հաւաքականութեան անունը եւ համարու արատաւորելու բնոյթ ունին

Հայ ժողովուրդը ըլլալով այնպիսի դիրքի մը մէջ, որ այնքան փափուկ է եւ զուարթ, պէտք է ապրի իբր մէկ անհատ եւ հեռի կենայ հոտանքներու կամ խմբակներու զրգումներէն որոնք ցայտմ ունեցած են երենց հետեւներէն եւ փնտնելու: Արդհետեւ եթէ հետաքրքրութեան համար քննութիւն մը կատարուի վստահարար հոտանքներու կատարած տխուր դերն է որ բացառապէս կերպով կը ցցուի իր այլազան կողմերով, Վաշտոնի եւ Եթովպիայի ընդ եւս որ կը շարունակեն, իրենցմով զբաղեցնելով նաեւ ժողովուրդի լայն զանգուածներն ալ:

Մինչդեռ օտարներու կողմէ տոյն Թոֆ կոխները ժողովուրդի բուն իսկ

ծոցէն բղետող իրաւասու մարմնոյն մէկ վէճը կը կարծեն, եւ նորէն ազդէ որ կը ցածնայ ու կը վարկաբեկուի մեր հարեան հիւրընկալներու քով: մինչդեռ խեղճ ու կրակ մարդիկ որոնք նոյն իսկ փոքր խմբակ մը ներկայացնելու եւ անոր անունը խօսելու կամ պաշտօնը տունանկալ իրաւասութիւն չունին, կեւ լին արժանիք իւրեւ իրարու ձեռքէն եւ կամ անձնական խնդիր մը կարգադրելու հրապարակաւ, կամ իրարու դէմ եղած հակակրօթեան ապացոյցը օտարներուն ալ ցոյց տալ:

Լուրջ ըլլալու է հայ անհատը, հայ կրօնականներ եւ հայ զանգուածը:

Հերոսութեան ժամանակը չէ եկած տակաւին, եւ ազգը պէտք ալ չունի, նման անբարտաւան հերոսներու որոնք կը յանդգնին իր զոյթութեան եւ հանգրտութեան հետ խաղալ:

ԾՈՎԸ ՆԵՏՈՒԱԾ ԿԱՏԻԿՆԵՐ

Ըմիներ առաջ երբ Ըմերիկեան նպատաւատոյցը պիտի անբարտաւորութեան պատճառաւ որբերու արձակման վերջնական վճիռը կը պարզէր, օրուան հետաքրքրութիւնն շատր, ինչպէս ազգային պաշտօնական մարմիններ եւ հայրենակցական միութիւնք օրուան հրատապ հարցը կ'ուզէին դարձնել: որուն մտահոգութիւնը արդէն ծանրապէս կ'ապառնար հասարակութեան լայն խաւերէն սկսեալ իւրաքանչիւր անհատի ու վարիչ մարմիններու վրայ:

Եւս առթիւ նախապէս Բիւիֆի պաշտօնական տեղեկութիւններու համաձայն յիշեալ մարմինները քով քովի դալով ունեցան շարք մը խոր դրակցական ժողովներ: մօտաւորապէս երկու ամիսներ առաջ, տոյն որբերու տեղադրման եւ պատասխարման հարցին շուրջ:

Բայց մեր առջեւ ունենալով քանի մը ամիսներէ սկսեալ շարունակուող դառն իրականութիւնը, կը տեսնենք որ այդ հարցը կը մնայ անլուծելի եւ ամուլ: Աստարտած խորհրդակցական ժողովները չունեցան ոեւէ արդիւնք մը: հակառակ օրուան ամենակարեւոր պա-

պահանջ ինչ որու անորոշութիւնը եւ յետաձգումը անախորժ անկալութիւնաց եւ ազգային բարոյական ու կրթական կոպիտ քայքայման դուռ կը բանար, խնդիրը մնաց անփոփոխ, եւ զրէթէ միշտ: Եւս չէ ասած ոեւէ որոշ կիր պարունք:

Բացառութիւն համարելով կարծէ ըսել որ անուեցան մարմիններ, որոնք ունեցան իրենց բաւարար աշխատութիւնները, փրկելով մաս մը որբեր ծանր մահահոգութիւններէ եւ բարոյական հոգեկան կորուստներէ: ինչպէս, Մալաթիոյ կրթատիրացը, որ որբերու արձակման նախօրեակին առաջ 3 որբեր իր հովանաւորութեան տակ իսկ մամաւորապէս հայրենակցական միութիւնները, որոնց վրայ կը ծանրանար որբերու մահահոգութիւնը նոյնութեամբ գրեթէ թողուցին ամուլ հողի վրայ անտորբերութեան եւ չեղքացման զիրք բռնելով, եւ մինչեւ իսկ երեւցան անհաստներ այս մարմիններուն մէջ, որոնք սկսան հրաժարիլ զործանելութենէ, երբ այսպիսի անակնկալ մը առջեւին պարզուեցաւ:

Եւ յաճախ ալ այսպէս եղած չէ մեր կեանքը դարեւ ընթացքին: Վործի մը նախօրեակին հետաքրքրութիւններ, եւ աշխատութեան միջոցներու համար խորհրդարանութիւններ անպակաս եղած չեն, բայց ինտոյ մասնաւոր են յետաձգութիւններու, անորոշութեանց, որով մեր կեանքը եղած է ձախաւեր, քայքայուն մնալով միշտ անտոյգ իրականութեան մէջ:

Եւ ահա ամիսներ տեւող այս անտարբերութիւնը չի վնասեց արդեօք, մեր ազգային, անհատական, կրթական ու բարոյական շահերուն...

Երբ երեկ հարիւրաւոր թիւով խմբակներ, ու այսօր եւ շարունակաբար, մեր մատող սերունդէն 5-6 հոգիներ, Կապատամատոյցի խնամքէն զրկուելով կը տրուին այլուր...

Ծովը նետուած հատիկներ չ'են ասոնք, երբ արդէն հայրենի Օճախէն զրկուած, ու անյոյս եւ անպաշտպան լքուած, կը թափառին դէս ու դէն, տարբեր տարբեր հորիզոններու տակ, կտոր մը հաց ծարեւու համար, այն ալ, ամէնաւե՛ծ զժուարթութեամբ:

Պէյրուք. Զաֆար Փափագեան

ՍԵՐ ԴՊՐՈՑՆԵՐԸ

Ազգային վարժարաններու տարեկան քննութիւններու շրջանին մէջ կը գտնուինք: Մեծ եռուզեռ մը ուսանողութեան մէջ, զիրար գլելու, եռուզեռ ուսուցիչներու մէջ, աւելի փայլուն եւ աւելի յաջող ներկայացնելու իրենց խնամքին եւ հոգածութեան յանձնուած աշակերտութիւնը: Բնութեան մէջ գոյութիւն ունի եղանակ մը, որ աշխատաւորը պիտի տանայ ամբողջ տարուան ընթացքին թափած աշխատանքին եւ քրտինքին արդիւնքը, եւ պիտի վախէ ատոտ հոնքը եւ պողպարութիւն: Եւս իրականութիւնը նաեւ այսօր կը տեսնուի ամէն տեղ կրթական հաստատութիւններու սեմերէն ներս:

Տոհմային, մտաւոր եւ բարոյական դաստիարակութեան կարեւորութիւնը չեւ տեղ պիտի ըլլար: Եւս յոյսով ինչ մը քանի որ այսօր ոչ միայն հասարակ անհատներ, այլ նաեւ մեծամեծ խմբակցութիւններ, պաշտօնական մարմիններ եւ կառավարական իշխանութիւններ զիտցած են գնահատել անոր արժէքը: Ծախսելով մեծաքանակ գումարներ այս փրկարար գործին համար:

Մեր ապագայ սերունդի բարօրութեան եւ բարոյական կեանքի վերաշինութեան միջոցներէն ամենէն էականն ու եզականը նկատուած են ուսում եւ գիտութիւն: Հոգեկան ճշմարիտ եւ կատարեալ վիրաւորանք մը կ'զգանք երբ կ'անդրադառնանք դէպի մօտաւոր անցեալը, դէպի 40-50 տարիներ առաջ, ուր կը տեսնենք թէ, ուսուցիչը համապատասխան դիրք եւ յարգանք կը վախէ ժամկոչի կամ, լաւ է եւս ըսել, ժողովի կամ ազգեցիկ ունեւոր անձերու հըն հպատակ սպասաւորը, որուն կրթութեան չափանիշը նկատուած էր գաւազանի կամ Արալախայի համար տրուած կարեւորութիւնը: Մակայն ժամանակները տարբեր դիրքի մէջ են մտած պարագաները բայց տակաւին մեր ազգ. վարժարաններէն ներս պակաս թիւ մը չեն կազմէր այն տեսակ զրութիւններ եւ պաշտօնականներ, որոնք կը ներկայացնեն միջնադարեան մեղադրելի տիպարներ:

Վարեւոր եւ ամենէն բացառապէս թերութիւնը որ կը նմարուի մեր ազգ. վարժարաններու մէջ, կողմնակի ընդհ-

ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔ

Այս նիստին գոյութեամբ պահանջներ
արտաքին գործոց նախարար Պ. Մացիսը
յայտարարեց օրագրողներուն թէ Ղազար
Բիկյանի քուէարկած ՀակաՃարմանակն
օրէնքը, շատ յատուկ է, բովանդակաշ-
խարհի խաշարութեան :

Վարչութիւն

ԻՆՉՈՒ ԳԱՂԹԱՎԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՀԱՆՆԵՆ ԱՐԵՒՍՏԵԱՆ ԹՐԱՎԻԱՅԵՆ

Լօգանի դաւանագրին համաձայն
արեւմտ. քաղկիդ մէջ գաղթա-
կան չափի գեներալի.— Ազգե-
րու դաւանակցութեան հրամանին
վրայ կը կատարուի տեղահանու-
թիւնը.— տեղահանութեան հրա-
մանը նախորդ կառավարութեան
օրով տնտես է եղեր:

Հիւլէն Ազգ. ժողովի անդի գիշեր-
ունան նիստին մէջ, գաղթականներու
խնդրին շարժ եղած վիճարարութեանց
հետեւեալ մասը կը հրատարակենք ըս-
տորեւ, մեզի համար անոր ներկայա-
ցուցած շահերն ալ թանկ համար.—

Պ. Պաքալպաշիւ.— Վաղթականնե-
րու խնդրին վիճարարութիւնը յետա-
ձգուեցաւ անոնց սխալներուն պատճա-
ռով, որոնք նախարարական տաճարայ
առաջ բերին: Իսկ զոք (իստքը ուր-
դիւով Պ. Վաղթականներ) յանձնառու
եղած էք արեւմտեան թարգմանիչի դուրս
հանելու 40 հաշար գաղթական:

Այս խօսքերուն վրայ բացառապէս
թիւններ.— «Լիւթ, ամօթ»:

Խօսք կ'առնէ նախորդ վարչապետ
Պ. Վաղթականներ, որ կը յայտարարէ.—

«Լօգանի դաշնագրով, արեւմտեան
թարգմանիչի և Պաղտայ բնակչութիւնները
զերծ էին վիճարարութեան: Սակայն
դաշնագրին ստորագրութեան անաչ քաղ
մասին գաղթականներ զեանդուած էին
արեւմտ. թարգմանիչի մէջ: Չէինք կրնար
զանոնք հոն ձգել և ըստ դաշնագրին
մեր կառավարութիւնը ըստ արեւմտ.
թարգմանիչի պարպումը Հայերէն և Չէր-
քէզներէն:

Պ. Պաքալպաշիւ կը կարգայ Պ. Վա-
ղթականներ հրամանը, ուղղուած ար-
եւմտեան թարգմանիչի կուսակալին: Այս
պաշտօնագրով Վաղթականներ կը հրա-
մայէր պարպել այս նահանգը Հայե-
րէն և Չէրքէզներէն, համաձայն ազ-
գերու դաշնակցութեան հրամանին:

Վաղթականներ... Երախտագրութեամբ
կառավարութեան որ հոս կարգաց այս
պաշտօնագրով, ինչ որ կը շնչէ
երկրագործական նախարար Պաքալպա-
շիւի յայտարարութեանց ձգած գէշ տ-
պաւորութիւնը:

ՏԵՂԱՀԱՆՍԻԹԵԱՆ ԽՆԴՐԻՆ ՇՈՒՐՁ

ՅՈՒՆԱՐԷՆ ԵՄԵՐԻՍԵԱՆ՝ ԹԵՐԹԸ ՀԱՍԱ-
ԿԵԱԼԻՐ ՏՈՂԵՐՈՎ Կ'ԱՐՏԱՅԱՅՈՒԻ
ՀԱՅԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ԵՒ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆ
ՁԱՆՈՒՔ:

Սեւանիկ հրատարակող յունա-
րէն թիւթը կը գրէ.

Կը ցաւինք հատուտելու թէ, կը
գրէ «Եմերիսիւ», առաւօտեան թիւթ
մը (կ'ախարիէ «Եթոս»), նախատինքներ
կը տեղացնէ հայ ժողովրդի հասցէին
որ ունի մեր կրօնքը, մեր սովորու-
թիւնները, մեր ձգտումները, եւ որ այն
քան տարիներ կ'առեցաւ մեր կողքին:

Այս ժողովուրդը ուրիշ բան չուր
բայց եթէ ապրիլ մեր մօտ, առանց
հակադրային բանի մը ընելու, առանց
մեզի տէ՛ւ չարիք հասցնելու:

Վաղով տեղահանութեան մասին
կառավարութեան ձեռք առած միջոց-
ներուն, կ'անդրադառնանք անոնց պատճառ-
ները, բայց ինչ որ ալ ըլլան անոնք,
պէտք է այն սպաւորութիւնը տալ թէ
մեր կը բռնաբարենք հիւլէնական ա-
յնջականութեան աւանդական ու բա-
րոյական օրէնքները:

Ոչ մէկ պատճառ կրնայ արդարա-
ցնել ազգակից դժբաղդ փոքրամասնու-
թեան մը հանդէպ եղած տմարդի հա-
լածանքը:

ԻՏԱԼԱՅԻՔ ԶԵՆ ՅԱՆՁՆԵՐ ԻՐԵՆ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԱԾ ՕՐԱՆԱԽԵՐԸ

«Իլէրի» կը տեղականայ թէ Խաւա
ցիք հրաժարած են թուրքիոյ կողմէ
իրենց յանձնարարութեամբ 25 օգնական
յանձնելէ և խզած են այս մասին նա-
խապէս իրենց կնքած և ստորագրած
պայմանագրութիւնը:

ՍԱԿԱՐԱՆ ՊԵՅՐՈՒԹԻ

ՅՈՒՆԻՍ 21

Եզրից . ոսկի Ս. դնկ	419
Սթիլի	408
Տօլար	95
Օսմ. հնչ. ոսկի	417
Անգլ. » »	452
Ֆրանս. » »	355
Թրք. քրքաղրամ	48
» » Պ. Օրօման	110
» Աւստր. Մեքիս	40
Օճիկի Պայրաման	
Պօստայ	

ԼՕՂՎ

Ազգ. Երկրագործական վարչարանաց ինք-
պատ մէկ զուլուշնաց կը թախան պտրա-
քի տոմարներու վաճառման համար
պաշտօն տրուած ըլլալով պր. Վա-
ղան Կաքաշիւնին, կը խնդրուի յար-
գոյ հրատարակութեան սիրտը մաս
նակցել սոյն գոյն նախարարութեան,
արձանագրութեամբ վերոյիշեալ պաշտօն-
եալի կողմէ ներկայացուած տոմարին
մէջ:

Կնիք թախ. Խոհրդի

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Հաճեցի Մարտիրոս Սէքսենեան
կը փնտռէ գաւազը Երմէնը որ, Իզմի-
րի դէպքէն առաջ, Մաղնիսա և կամ
Իզմիր կը գտնուէր: Ինչ որ ունեցող ալ զա-
յններէ կը խնդրուի որ, բարեհաճին ի
բնիւն, լրտըն միջոցաւ տեղի տան:

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Կը փնտռուի Բալա իւր. Ովաւմա
Սեմեմեան. (Աւստրալի խալիլի) որ
սաւաքուած է հաճեցին. կը խնդրուի
հետեւեալներէ ունեցողներէ գտնել
և իրաւունքի միջոցաւ:

Տիկ. Մարի Անեմեանի

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Կը փնտռուի Թոս. Հոփսիմէ փաւս-
եան, այժմ 16 տարեկան որ մեծ պատե-
րաւմի տարաբնակչայ առին իր պարտ-
քանքով միայն Տէր — Չօր դրուած է.
եւ հոն ծանօթ պատճառներով ծախուած է.
որչ ըլլալով ստուգուած ըլլալով, իր հասցէ-
ին, մասին տեղեկութիւն ունեցողներէ կը
խնդրուի իրաւունքի միջոցաւ ինչ տեղեկա-
ցնել:

Ի թիւս փաւսեան

UNITED STATES LINES

Մօտաւոր մեկնումներ Եւրոպայի և Արեւմտեան —

GEORGE WASHINGTON

20 June 1924

LEVIATHAN

24

PRESIDENTE ROOSEWELT

28

AMERICA

29

Գլխեցէք ուղղակի ընկերութեան պիւրօն խափան գինը հասնալու հա-
մար. Ուր գաղիէ **AGENCE GEORGES BOUSQUET**.

Հալէպ Միհրան Թուրքիեան և Միհրիշ Պեման

Գործակալութիւն

ԱՐՄԵՆԱԿ ԶԵՐԲԵՅԵԱՆ

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԱՒԱՍ

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ԳԱՂԹԱՎԱՆՆԵՐԸ

Արեւի, յունիս 14. — Ազգերու դա-
նակցութիւնը որոշեց Յունաստանի
Հայ գաղթականները դրկել Ուրուկու
ա և Պրագիլիա:

ԸՍՏԵՔ ՓԱՇԱ

Պոլիս. 19 յունիս, — Կը հաւա-
սուի թէ Ըստէք փաւս մօտեւ դէպի
Եւրոպական մայրաքաղաքները այցե-
լուքին մը պիտի ընէ. մասնաւորա-
պէս Հոռոմ:

ՊՐ. ՏՈՒՄԵՐԿ

Բարիգ 22 յունիս. Պր. Տիւմբի օ-
րէի սը Վիլի մէջ շեղ կերպով ըն-
դունուեցաւ:

ԵՐԿՈՒ ՎԱՐՁԱՊԵՏՆԵՐՈՒ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտոն 22 յունիս. — Պր. Հեռիո
Լոնտոն հասաւ:

Լոնտոն 22, յունիս. — Պաշտօնա-
կան. Փրագիլիան տեսնակցին և
անոր գործադրութեան մասին ձեռք
առնուելի միջոցներու վրայ տեղի
ունեցած մտնական և բարեկամա-
կան խօսակցութեան մը մէջ Պ. Մաւ.

սօնայի և Հեռիոյ միջեւ տեսու-
թեանց կատարեալ համաձայնութիւն
գոյացած է:

Պրագիլիան և Խալիկան կառա-
վարութեանց հետ խորհրդակցելու ան-
հրաժեշտութեան պատճառաւ վերջնա-
նական եզրակացութեան մը յանգել
կարելի չեղաւ:

Միւս դաւանակցներու հաւանու-
թիւնն ալ առնելու պայմանաւ որոշ-
ուեցաւ Յունիսի կիսուն Լոնտոն ֆո-
նէրան մը գումարել վերջնական
միջոցներ որոշեցնելու համար:

Երկու հախարարացեանց Ազգե-
րու ընկերակցութեան ժողովին բաց-
ման առիւթ ժողով կարճ այցելու-
թիւն մը պիտի տան:

Բարիգ. 23 յունիս, — Շէֆեր մէջ
տեղի ունեցած տեսակցութիւնէն թե-
րեք գոն կերեւան, կը կարծուի թէ
Ֆրանսո—Անգլիական համեմատեալ
թիւնը պիտի կրնայ Գերմանիոյ կող-
մէ անկեղծութիւն յառաջ բերել:

Պր. Հեռիոյ և Մաւսօնայի որոշե-
ցին մէլմէկ փորձագէտ նշանակել
Միջազգային պարտքերու կարգադ-
րութեան լուծման ձեւ մը պատրաս-
եղու համար առանց սպասելու Մ.
Նահանգներու մասնակցութիւնը:

ԱԶԳ. ՇՈՒՐԵՆԱԻԱՅԻՆԳՈՐԾԱԿԱԼԹ.

Պապ-Խրիստ = Պէրուք = [Սուրիա]

Նամակասուի քիւ 606

ՇՈՒՐԵՆԱԻԱՅԻՆ ՄՕՅԱԻՈՒ ՄԵԿՆԱԻՄՆԵՐ

"LOTUS,, (M. M.) .—	23	Յունիսին	—	ՄԱՐՍԵՅԼ
"CANADA,, (F. L.) .—	30	"	—	"
"ASIA,, " .—	30	"	—	Ուղղակի ՆԻԻ-ԵՐԹԸ
"MAJONA,, " .—	4	Յունիսին	—	ՄԱՐՍԵՅԼ
"SPHINX,, (M. M.) .—	8	"	—	"
"GAXADA,, (F. L.) .—	18	"	—	"

Միջերկրականի վրայ գործող անուանի նաւեր, որոնց մէջ պիտի գրտ
Եւր. ՄԱԳՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՆԻՍՏՈՒԹԻՒՆ և ԱՐԱԳՈՒԹԻՒՆ:

Այս նաւերով նամբորդել ուղղ, մեր հայրենակիցներու կուսանի
ԱՄԵՆԱԼԵՍ ԶԵՆԱԼԻՎ վերջին և նիւթ գին մը:

Գլխեցէք մեր գործակալներուն

ՀԱԼԵՊ. — Պ. Սաւգիս Ժամկոչեանին

Տամաս. — Պ. Հայկ Ղազարեանին

ԱԶԳ. ՇՈՒՐԵՆԱԻԱՅԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼԹԵԱՆ ՏԵՐԵՆ.

ՄԵՐԱՆ ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

ՕՐԵԼ ՍՅԱՆՊՈԼ

Պատիւ ունիմ ծանուցանել յարգոյ Հասարակութեան թէ, օրել Սրանգոյի նոր կարգ ու սարքով ինչպէս նաեւ սպասարկութեամբ գրած եմ նախանշելի վիճակի մը մէջ, մասնաւորաբար ընտանիքներու համար, որոնք Օթելի մէջ պիտի վայելին ընտանեկան ամէն տեսակի զիւրութիւններ:

Իսկոյն ճամբորդներուն ծովահայտոց մտքուր սենեակ եւ անկողիններ, լաւ սպասարկութիւն եւ հիւրընդուն համար լայն զիւրութիւններ Օթելի վարչութեան կողմէ:

ՏԷԼԻ եւ Տնօրէն Արթուր Սարգիսեան

ՏՕՔԹ.

ՄԻՔԱՅԷԼ ՔԷՇԻՆԵԱՆ
ՍԱՍՆԱԳԷՏ

Մանկաբարձ, աչի, ներքին և արտաքին հիւանդութեանց փոխանակման և արագ դարմանում: Հիւանդ կրնան իր սանք մէջ, օր մը 9-12 եւ 2-6 Թրամ-ֆայի Հիւանդութեան մօտ «Պարպարեան» տուն կայուած:

Զարեհաբէր օրեր Մասաին քերթ, Սալաթիոյ կրքախոց ընկերութեան Գրա-նիւնակը 2 էն եւ արհեստներու ձի, նաեւ արար օր կէս օրէ ետ փողովքային Գեղա-նանք:

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Բնիկ Ասա Բագարցի երեք հարիւր վեր Պոլիս գտնուող Արամ եւ Ագրիպա Սահակեան մայրերն Վարդանուշէն եօրը ամիսէ ի վեր լուր չեն աւած լուրք ու-նեցողը բոլ իմացնե Պէյրութի Լիբանան լրագրի միջոցաւ Արամի Երիւնեանի

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Աբիսոյում եւ Մանուկ Մանուկեան կը փնտեն իրենց եղբայր Կարապետ Բնիկ Գոնիացի, 30 տարեկան, որ զինագողներէն ե-կու ամիսի շափ աւաջ նաւակ գրած է Նիւ-Եորքէն: Զբոյցի մը հետեւեալ Նիւ-Եորքէն Թրանստ անցեր է:

Լուր ունեցողներէն կը հնգուրի գրել նետեւել հասնեով:

Աբիսոյում Մանուկեան

Patriacat Arménien Catholique
Beyrouth

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Ստորագրեալ ընդհանուր Լուսիս Դատարան կը փնտ-նեն մօրեղբորդի զաւակները Լուսիս Զի-րիկիներէն, Կարապետ Զիւրիկիներէն եւ Նիւ-Եորքէն Զիւրիկիներէն որոնց ժաման տեղեկու-թիւն ունեցող աշխարհային կը խնդրուի ինչ տեղեկացնել Պէյրութի «Լիբանան» թերթի միջոցաւ, Լուսիս Դատարան:

արտօմախէր Մանուկ Անէմեան
Տպարան Լիբանան

FABRIQUE DES CIGARETTES NOU

ՆՈՒՆԻ ՍԻԿԱՐԱՅԻ ՖԱԲՐԻԿԱ

Պէյրութ —

Զորան Ըրպիէի մէջ հաստատու-եմ սիկարայի եւ ծխախոտի ֆաբրի-կա մը, որ ֆէլլինա անպար եւ էզրա-յի մարգանքով ամենաընտիր տես-կէն ծխախոտ եւ սիկարէթներ կը հա-յ-թայթէ, զիւրք խիստ յամար ըլլա-լով, զիւրք յարգելի յամար ըլլա-լով շատ զոհ պիտի մ'ան:

ՏՕՔԹ. Ս. ԿԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆ

Մանուկեան, մօրթի, ներքին եւ ար-ցայոց հիւանդութիւններու:

Կը բուժէ խոճամիտ կիւրով եւ զիւ-րամատչելի պայմաններով:

Հիւանդ կրնան, 8 - 12. 2-3 զի մ'էլ, իր սեփական քլինիքը: Կուրօ փողոց Հայկական Բէմի դիմաց:

ԺԱՄԱԳՈՐԾ

Պատիւ ունիմ յայտարարելու յար-գոյ հասարակութեան թէ, կը նորոգեմ ամեն կարգի ժամացոյցներ, պահելի մեքենաներ, գրի մեքենաներ եւ ամէն-եսալ մեքենական գործիքներ, ուղղա-մանքներ, հետապահութեամբ եւ փորձառութեամբ: Փորձը ձիւ է:

Կուրօ փողոց Զէմի Մուրի Թիւ 38

Կ. Փափազեան

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Հանքի Արամ Ուղուշեան որ իզմիր գերի ինկած էր եւ հիւանդ յոռատան գտ-նուելը կը խօսուի լուր ունեցող աղջկան-ներէ կը խնդրուի որ բարեհաճին Զանգի Հայ Ազգ. Միութեան տեղեկացնել:

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Տիգրանակերտցի խոհարար Սարգի Մանուկեանի 18 տարեկան որդին Արտաշէ-ի մօրթի գէպէն 3 ամիս առաջ անյայտացա-ծէ լուր ունեցողներէն կը խնդրուի որ ան-միջապէս տեղեկացնեն Զանգի Հայ ազգ. Միութեան: —

Տ Պ Ա Ր Ա Ն Լ Ի Բ Ա Ն Ա Ն

ՊՈՒՐՃ ՓԼԱՍ ՏԸ ԳՈՆՆ
ԻՔԱԼԻ ՓՈՂՈՑ ԹԻԻ 9 ՊԵՅՐՈՒԹ

— Տ. Տ. —

Պատիւ ունիմ յայտարարելու յարգոյ Հասարակութեան, թէ Հայ-րէն, Զորաներէն եւ Երարներէն լաւագոյն տեսակի եւ բոլորովին նոր գրքերով, ինչպէս նաեւ լաւագոյն մ'է. քննարկով, սկսած ենք Տպարա-նական աշխատութիւններու:

1— Լուսարարեան եւ Վաճառականեան թուղթեր, տեսարա-նիկ եւ հաշուեցուցակներ:

2— Լաւագոյն, պահարանի եւ թուղթի անթիւթներ:

3— Հարսանեկան եւ այլ հրատարակչի, ամէն կարգի ու-լամ ներքին, արդի եւ շրջաբերականներ, եւ պարբերաթերթեր, երեք-լեւուա, Պէյրութէն դուրս յանձնատուութիւններ կ'ընդունինք, զնե-րու արտօմախէր զիւրք ամէն տեսակ աշխատութիւններու համար եւ կա-տարեալ ճշգրտահաշիւներ:

(Վարչութիւն)

ԲԺՇ ԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

Հալուղ Սա'աթի Գեղեցիկ մօր Գոյեմի մօլ

ԲԺՇ. Ռ. ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆ

ԲԺՇ. Վ. ՓՈԹՈՒԳԵԱՆ

Նախկին վերաբուժ վիճակի Հիւանդանոցի Մասնաձեռն վեներալանէ և ներքին հիւանդութեանց

Կը դարմանուն ամենապարզին գիտական միջոցներով եւ երկարապահութեամբ ջեր-մամբութեամբ եւ իր բոլոր նեղականները, նոյն պէս նաեւ փրանկախ:

Կը կ'ստանան ամէն կարգի գործողութիւններ նոր ստացուած եւ բոլորովին մաք-րաշէնով (տիպիք) փոխարինուած, իւրեք ամիս ճաշակալի, եւ բոլորովին բաշխիք

Կը դարմանուն հին եւ նոր չի գոցուող վէրքեր, հին յոգացուած, ոտքերուն ախ-տեր, ստամոքսի, հերաքախտութեան, մօրթային, կանանց եւ ամէն կարգի ներքին հիւ-անդութիւններ:

Հիւանդներուն մաքուր անկողին:

Կատարեալ ճշգրտահաշիւներ եւ գաղտնապահութիւն:

Դարմանատուք բաց է ամէն օր բացի կիրակիէ:

ՀԱՅ ԺԱՄԱՐՈՐԴ

ԿՈՒՅԵՍ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՍԷՋ ՀԱՆԳՈՍ ԳՏՆԵԼ

ԻՋԻՐ

ՕՐԵԼ ՄԵՐՍԻՆ

ՊԵՅՐՈՒԹ ԳՈՐԾՈՒՆ ՎՐԱՅ

Մաքուր սպասարկութիւն եւ կահ-կարասիներ, ընտանիքներու համար մ'ա-նա որ յարկաբաժիններ եւ զիւրութիւններ, զիւրամատչելի պայմաններ:

Պարգաւան Վեօլտերէեան ընկերութիւն

«ԼԻԲԱՆԱՆ» ԹԵՐԹՈՆ ԹԻԻ 9

ԿԻՆԵՐՈՒ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

ԱՌԱՋԻՆ ԳԼՈՒԽ
ԱԼԻՍ

Յիշելիկ երթալու համար Զօրեպետ-նէն նաւ նստաւ, Թէոնէօզ հանդիպելով 1915 Փետրուարի տիւր իրիկուն մը հա-սաւ Յիւրիին, Պիճիգական սահմանին դի-մաց Հոլանտական վերջին գիւղը, ժամ մը յետոյ առաջնորդ մը գտած էր. նոյն գի-ւղերուն մէջ, երկաթեայ թերթու տակէն սողալով եւ ջրուտ ձեռքերը սառած խո-տերուն մէջ միւրճելով, Պիճիգական հո-ղի վրայ ոտք կը դնէր:

Բաջորդ օրը, ժամը տասին, Լիւի միջ-խոտի փողոցը գտնուող իր տան դուռը կը գտնուի, իր ազգային քիչ ատենէն ար-քիցաւ, նաեւ Դեմանական գիւղերուցաւ:

Ներ կարծեց, բայց երբ կնիկան մը սիւր-էթը նշմարեց, պոռաց:

— Բայց ո՞վ կրնար ըլլալ քանա-ւանդ որ այս ժամուս փողոցներու մէջ եր-թեկը արգելուած է:

— Բայց, բայց, պատահանեց յօգտող ձայն մը:

— Աստուած իմ, օրիորդն է:

Եւ խնթի մը պէս դէպի դուռը ա-լացաւ, այդ իրիկունը տանտիրուհին իր ա-ղայինը ողջագուրեց: Յաջորդ օրը առտուն կանուխ, զիւրքը ճշտուեցան, Լուիզ կ'ո-պասէր որ կերակուրի հրամանէն, երբեմն խոհանոցին մէջ իր ձեռքով պատրաստ-ուած համեստ ճաշեր կ'ընէր. բայց սեղա-նատան մէջ կը նայէր որ պիտիւրը կար-գաւ տրուին. արկածային կեանք մը ապ-րելու ստիպուած ըլլալուն համար կարգա-պահական կարգ մը ֆօրմիւլներու մեծ ա-շխարհութիւն կ'ընէր: Եւ այն օրունէ սկսեալ

իր միակ հոգն էր անկրկնաբար բոլոր վը-նանդները զիմագրաւել:

Բիւ մըն այլ աշխատելու իր եղանա-կը տեսնէր, անմիջապէս գործի մտաւ. իր անունը թողելով, Ալիս Տիւպուս պատե-րագմական անունով միջոց ինքնիքը, առանց իր ո՞վ ըլլալը գիտցնելու, իր ծմ-րալիւններուն ծառայելիք մարդոց եւ կիներ-ուն հետ շփման մտաւ եւ անմիջապէս խոմը մը աշխատակիցներ կազմեց թէ տե-ղեկութիւններ հաւաքելու եւ թէ զանոնք զէպի Հոլանտա տանելու համար:

Տեսաւ թէ իր անձնական պարտա-կանութիւնները միմալը գլուխ չի պիտի կը-նայ հանել: Ստիպուած ըլլալով իր գոր-ծունէութեան շրջանակին [այսինքն Գեր-մանական ճակատէն մինչեւ Յիշելիկի եւ Գիւլեմի միջին զինուորական գրասենեակները] մէկ ծայրէն միւրը վազել, հարկադրուե-ցաւ տեղափոխ մը փնտռել: Օր մը Ռու-

պէի մօտ, Մուվոյի մէջ, տեսակցութիւն մը տեղի ունեցաւ իր եւ տեղւոյն երեւելինե-րուն միջեւ որոնց անուններուն պիտի հան-դիպինք պատմութեան ընթացքին: Այս տեսակցութեան մէջ ներկայ էր նաեւ պար-կեշտ հագուած եւ ամէնուրեք երիտասարդ աղ-ջիկ մը որ Մաուր-Լէ յիս Վանսի կը կոչ-ուէր: Վուիզ զայն չէր ճանչնար, հարցաքն-նեց եւ անոր հետ հասկացողութեան եկաւ եւ խորհելու համար օր մըն ալ պայման առաւ: Վաջորդ օրը երբ աղջիկը եկաւ իր հաւանութիւնը հաղորդելու, Լուիզ անոր ը-սաւ:

— Դուն իմ տեղակալ պիտի ըլլաս եւ առկէ վերջը Շառլօթ պիտի կոչուիս:

Վերջ Ա. Գլուխ

Շառլոտիկի